

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

WINDHOEK

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Donderdag 2 Desember 1982

Thursday 2 December 1982

No. 4716

INHOUD:

Bladsy

PROKLAMASIE

No. AG. 32 Bewilliging van Bykomende Bedrag geld vir Administrasie van Sake van Damaras in Boekjaar wat op 31 Maart 1983 eindig

PROCLAMATION

No. AG. 32 Appropriation of Additional Amount of Money for Administration of Affairs of Damaras during Financial year ending 31 March 1983

PROKLAMASIE

van die

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

(Deur die Staatspresident goedgekeur op 2 Desember 1982)

No. AG. 32 1982

BEWILLIGING VAN BYKOMENDE BEDRAG GELD VIR ADMINISTRASIE VAN SAKE VAN DAMARAS IN BOEKJAAR WAT OP 31 MAART 1983 EINDIG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Proklamasie 181 van 19 Augustus 1977, maak ek hierby die wette in die Bylae vervat.

D.J. HOUGH

Administrateur-generaal

Windhoek, 2 Desember 1982

PROCLAMATION

by the

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

(Approved by the State President on 2 December 1982)

No. AG. 32 1982

APPROPRIATION OF ADDITIONAL AMOUNT OF MONEY FOR ADMINISTRATION OF AFFAIRS OF DAMARAS DURING FINANCIAL YEAR ENDING 31 MARCH 1983

Under the powers vested in me by Proclamation 181 of 19 August 1977, I hereby make the laws set out in the Schedule.

D.J. HOUGH

Administrator-General

Windhoek, 2 December 1982

BYLAE

Bewilling van bykomende bedrag geld vir administrasie van sake van Damaras

1. (1) Behoudens die bepalings van die Proklamasie op Verteenwoordigende Owerhede, 1980 (Proklamasie AG. 8 van 1980), en die Wet op Staatsfinansies, 1982 (Wet 1 van 1982), word daar hierby vir die administrasie van die sake van die Damaras in die boekjaar wat op 31 Maart 1983 eindig, as 'n las teen die Inkomstefonds van die Verteenwoordigende Owerheid van die Damaras, die bykomende bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van die Bylae bewillig.

(2) Die bewilling kragtens subartikel (1) word geag 'n bewilling deur die Wetgewende Vergadering van die Damaras soos beoog in artikel 33 van die Proklamasie op Verteenwoordigende Owerhede, 1980 (Proklamasie AG. 8 van 1980), te wees.

Kort titel

2. Hierdie Proklamasie heet die Addisionele Begrotingsproklamasie (Damaras), 1982.

SCHEDULE

Appropriation of additional amount of money for administration of affairs of Damaras

1. (1) Subject to the provisions of the Representative Authorities Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 8 of 1980), and the State Finance Act, 1982 (Act 1 of 1982), there is hereby appropriated for the administration of the affairs of the Damaras during the financial year ending 31 March 1983, as a charge to the Revenue Fund of the Representative Authority of the Damaras, the additional amounts of money shown in column 1 of the Schedule.

(2) The appropriation under subsection (1) shall be deemed to be an appropriation by the Legislative Assembly of the Damaras as contemplated in section 33 of the Representative Authorities Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 8 of 1980).

Short title

2. This Proclamation shall be called the Additional Appropriation (Damaras) Proclamation, 1982.

Bylae

Begrotingspos No. Titel	Kolom 1 R	Kolom 2 R
1 Finansies	450 800	
2 Algemene Dienste	1 704 820	
3 Werke	1 583 430	
4 Onderwys	1 870 270	
5 Gesondheid en Welsyn	2 743 495	
6 Landbou en Bosbou	506 330	
	<u>8 859 145</u>	

Schedule

Vote No. Title	Column 1 R	Column 2 R
1 Finance	450 800	
2 General Services	1 704 820	
3 Works	1 583 430	
4 Education	1 870 270	
5 Health and Welfare	2 743 495	
6 Agriculture and forestry	506 330	
	<u>8 859 145</u>	

APPROPRIATION OF ADDITIONAL AMOUNT OF MONEY FOR ADMINISTRATION OF AFFAIRS OF DAMARAS DURING FINANCIAL YEAR ENDING 31 MARCH 1983

BEWILLIGING VAN BYKOMENDE BEDRAG GELD VIR ADMINISTRASIE VAN SAKE VAN DAMARAS IN BOEKJAAR WAT OP 31 MAART 1983 EINDIG

Under the powers vested in me by Proclamation 181 of 19 August 1977, I hereby make the laws set out in the Schedule.

Kragtens die bevoegdheid my versien by Proklamasie 181 van 19 Augustus 1977, maak ek hierby die wette in die Bylae bekend.

D. J. HUGHES

D. J. HUGHES

Transvaal, 2 Desember 1982

Transvaal, 2 Desember 1982